



## Listado de Actividades para Jóvenes de Waltham



## Listado de Actividades para Jóvenes de Waltham

▶ **Actividades, Oportunidades y Recursos para Niños en Edad Escolar (PK-12)**

### Información en:

- Programas Después de la Escuela, Arte, Tareas y Tutoría
- Servicios a la Comunidad, Recreación, Los Exploradores (Scouts), Deportes
- Programa de Verano, Tecnología y más



**Septiembre 2011— 9na. Edición**



# Listado de Actividades para Jóvenes de Waltham

## TABLA DE CONTENIDO:



Números de Referencia Rápida

3



Programas Después de la Escuela

4-5



Programas de Artes

6



Programas Generales

6-7



Programa de Tutoría y Tareas

8



Programas Preescolares

9



Programas de Recreación

10



Programas de Los Exploradores (Scouts)

11



Programas Deportivos

12-15



Programas de Verano

16-17



Recursos del Centro del Información para Padres

18



Información Asociación Para Jóvenes de Waltham

19



Notas

20

## Listado de Actividades para Jóvenes de Waltham

### Números De Referencia Rápida

Centro de Servicios de Aprendizaje Bentley .....	781-891-2170
Museo de Arte Rose Universidad Brandeis .....	781-736-3438
Grupo Waltham Universidad Brandeis .....	781-736-3235
Centro Público de Internet Charles River .....	781-891-9559
Agencia de Servicios Humanos Middlesex.....	781-894-6110
Reagle Players.....	781-891-5600
Waltham Boys & Girls Club.....	781-893-6620
The Waltham Family School.....	781-314-5696
Waltham Family YMCA.....	781-894-5295
Biblioteca de Waltham.....	781-314-3425
Asociación Para Jóvenes de Waltham, Inc.....	781-314-3367
Departamento de Policía de Waltham .....	781-314-3600
Programa PAL Policía de Waltham .....	781-314-3629
División De Servicios Comunitario Policía de Waltham .....	781-314-3580
Escuelas Públicas de Waltham	
Primaria Fitzgerald .....	781-314-5680
Primaria MacArthur .....	781-314-5720
Primaria Northeast .....	781-314-5740
Primaria Plympton .....	781-314-5760
Primaria Stanley .....	781-314-5620
Primaria Whittemore .....	781-314-5780
Intermedia Kennedy .....	781-314-5660
Intermedia McDevitt.....	781-314-5590
Escuela Secundaria de Waltham.....	781-314-5440
Centro de Información para Padres Escuelas Públicas de Waltham....	781-314-5672
Escuelas de Verano Escuelas Públicas de Waltham .....	781-314-5610
Departamento de Recreación de Waltham.....	781-314-3475





## PROGRAMAS DESPUÉS DE LA ESCUELA

### Chill Zone

Dep. de Recreación de Waltham - 510 Moody St. Waltham.

Contacto: Kathy Gross 781-314-3475 ó kgross@city.waltham.ma.us

Para Grados 6 al 8.

Fecha/Hora: Viernes 3:30pm- 9pm y Sábados de 12pm-8pm.

Costo: Gratis con la membresía

Programa gratis. Las actividades incluyen tiempo de gimnasio, juegos infables, juegos, artes y manualidades y mucho más. Siempre hay eventos especiales.

### Me gusta moverme (I like to move it)

Waltham Departamento de Recreación

Contacto: 781-314-3475

Para: Grados K-2 y 3-5

Lugar: Varios Campos y Gimnasios Escolares

Duración: 6 semanas- después de la escuela

Precio: \$30

Únase al Departamento de Recreación para una hora de deportes y juegos. Localidad variable. Los programas estarán disponibles para el Otoño, Invierno y Primavera.

### Chesterbrook Centro Comunitario de Aprendizaje

Centro de Servicios de Aprendizaje Universidad Bentley y el Departamento de Policía

Contacto: Oficial June Conway en la Policía de Waltham 781-314-3600

Para: Edades k-12 residentes de Chesterbrook Gardens

Hora: 3:00-5:30pm

Precio: Gratis

Tareas y Mentoría: Los estudiantes de Bentley sirven como un modelo positivo y supervisan a los niños. Se le presta ayuda en las tareas, programas de computadoras, actividades deportivas, proyectos especiales, juegos y arte y manualidades..

### Universidad Brandeis – Waltham Group Kid Club

Contacto: Waltham Group 781-736-3235

Para: Edades k-5 residentes Prospect Terrace y Dana Court

Horario Lunes—Jueves 3:00-6:00pm

Costo: Gratis. Actividades recreativas, sociales y programas de tutoría. Programa se lleva a cabo en el Centro Intercultural de la Universidad de Brandeis.

### Escuela Fitzgerald YMCA Después de la Escuela

Contacto: Rebecca Bleeker 781-894-5295 X114

rbleeker@ymcaboston.org

Fecha/Hora: Año escolar. Después de la escuela hasta las 6:00pm

Precio: Basado en el número de días que asista; se requiere membresía para cada participante. Programa de medio tiempo, descuento por hermanos; ayuda financiera, feriados, salida temprana y disponibilidad para vacaciones.

### Escuela Whittemore YMCA Después de la Escuela

Contacto: Rebecca Bleeker 781-894-5295 X114

rbleeker@ymcaboston.org

Fecha/Hora: Año escolar. Después de la Escuela -6:00pm.

Precio: Basado en el número de día que requiere membresía para cada participante.

Programa de medio tiempo disponible; Descuento por hermanos; Ayuda financiera y disponibilidad para vacaciones.

### IES Programa de Idiomas

#### Frances, Español, Chino e Italiano

Escuelas Fitzgerald y Plympton

Contacto: Gina Dapper @617-484-9547 ó Joanna Hooley @617-630-9450 para información

Para: Edades K al 5to grado

Hora: Después de la Escuela comenzando a Mediado de Octubre

Precio: Para 24 semanas es de \$359. (pago en mensualidades) lo cual incluye los libros y CD's & una cuota anual de \$20, becas parciales o completas están disponibles, ningún niño podrá ser rechazado por problemas financieros.

Los niños pueden aprender Francés, Español, Mandarín Italiano a través de juegos, canciones, actividades y drama en un Club de idiomas IES donde el idioma cobra vida!! Nosotros usamos un acercamiento natural, basado en las maneras que todos aprendemos hablar nuestra lengua natal.

### Escuela Northeast YMCA programa Después de la Escuela

Contacto: Rebecca Bleeker 781-894-5295 X114

rbleeker@ymcaboston.org

Fecha/Hora: Después de la escuela hasta las 6:00pm

Precio: Basado en los días que asistirá. Se requiere membresía para todos los participantes

Programa de medio tiempo disponible; Descuentos por hermano; ayuda financiera. Disponibilidad para feriados/salida temprana y vacaciones.

### Escuela Stanley YMCA Programa Después de la Escuela

Contacto: Rebecca Bleeker 781-894-5295 X114

rbleeker@ymcaboston.org

Fecha/Hora: Después de la escuela hasta las 6:00pm

Precio: Basado en los días que asistirá. Se requiere membresía para todos los participantes

Programa de medio tiempo disponible; Descuentos por hermano; ayuda financiera. Disponibilidad para feriados/salida temprana y vacaciones.

### Obras Escolares

Escuela Intermedia McDevitt

Contacto: Jesse Sinerate @ 781-314-5590 ó

jesseSinerate@k12.waltham.ma.us

Estudiantes de la McDevitt grados 6-8.

En la Primavera & Otoño





## PROGRAMAS DESPUÉS DE LA ESCUELA

### Universidad Bentley & Salvation Army—Kids FEAST Programa Después de la Escuela

El Centro de Servicio de Aprendizaje de la Universidad Bentley & Salvation Army  
Contacto: Capt. Johnson & Claudia Germaine 781-894-0413

Precio: \$20.00 per week

Para Grados 1-8 miembros de Programa Kids FEAST

Horario: 3:00 pm a 6:00 pm Martes a Viernes

Tareas y Mentoría: Los estudiantes de Bentley sirven como modelos y supervisar los niños. Los niños reciben una merienda después de la escuela y la cena, ayuda con las tareas, actividades recreativas positivas.

### Escuela MacArthur Programa Después de la Escuela

Campeones (Champions) Contacto: Diane Goodwin  
508-543-7232

Para: Edades 5-13 Horario: 3:00 - 6:00pm

Precio: Cuota de Registración: \$60 por niño, \$85 por familia. Cuota del programa después de la escuela

1 Día -\$40; 2 días- \$40; 3 días-\$59; 4 días-\$79;

5días-\$98. Programa de medio tiempo disponible; ayuda financiera disponible; se aceptan garantes del estado

MA; 10% descuento al personal. También disponible los días de salida temprana y durante las vacaciones. Días disponibles para dejarlos por \$ 20 después de la inscripción.. [www.discoverchampions.com](http://www.discoverchampions.com)

### Escuela Plympton Programa Antes y Después de la Escuela

Campeones (Champions)

Contacto: Diane Goodwin@ 508 543 7232

Para: Edades 5-13. Hora: 7- 9:00am y 3 - 6:00pm

Cuota de Registración: \$60 por niño, \$85 por familia

Cuota Semanal Antes de la Escuela: 1 día-\$21; 2 días-\$21;

3 días-\$32; 4 días- \$43; 5 días- \$53.Cuota semanal Después de la Escuela: 1 día- \$40; 2 días-\$40; 3 días- \$59; 4

días- \$79; 5 días- \$98. Programa de medio tiempo disponible; ayuda financiera disponible; se acepta garante del estado

MA; 10% descuento al personal. También disponible en día de salida temprana y durante las vacaciones. Días disponibles para dejarlo por \$20 después de la inscripción.

[www.discoverchampions.com](http://www.discoverchampions.com)

### Programa Después de la Escuela Waltham Boys & Girls Club

20 Exchange Street, Waltham, MA 02451

Contacto: Margie Granados at 781-893-6620 ext.14 o

[mgranado@walthambgc.org](mailto:mgranado@walthambgc.org)

Para: Edades 6-12

Hora: Después de la escuela hasta 6:00pm

Precio: \$140.25 por semana, incluye transportación.

Este es un programa con licencia estatal. El BGC considera que el crecimiento se logra mejor mediante la educación y actividades recreativas. El transporte es proporcionado por las Escuelas Publicas de Waltham por camionetas de Waltham Boys & Girls Club. Merienda Incluida.

### YMCA Club de Adolescente- Despues de la escuela Escuela Intermedia

Waltham YMCA, 725 Lexington St. Waltham

Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295x106 ó

[pferdinand@ymcaboston.org](mailto:pferdinand@ymcaboston.org)

Para: Grados 6-8 ; Fecha/hora: Año escolar; después de la escuela hasta las 6:00pm

Costo: Basado en el numero de días que asistirá. Cuota adicional por transportación desde la McDevitt. Cada día incluye merienda, ayuda con las tareas y escoger entre varias actividades de educación física y oportunidades de liderazgo. Las actividades varían todos los días. El programa se lleva a cabo todos los días hasta las 6pm y en todos los días por nieve.

### Universidad Brandeis Grupo Waltham Programa de Enriquecimiento

Universidad Brandeis, Waltham, MA

Contacto: Departamento de Servicios Comunitario al

781-736-3237

Para: Los estudiante de las escuelas Kennedy y McDevitt.

Hora: Jueves 3-4:45pm, Secciones de 8 semanas, Otoño

y Primavera

Precio: Gratis/La experiencia después de la escuela y

tutoría para los niños de las escuelas intermedias Kenne-

dy y McDevitt. Por lo menos 20 estudiantes y voluntarios

participan. Típicamente las secciones consisten de un

grupo de actividades y tutoría individual. Hay transporta-

ción hacia el campo en autobús. Los consejeros escola-

res son los que refieren a los niños.

### Universidad Brandeis Grupo Waltham Enriquecimiento Idioma Y Cultura—Language and Cultural Enrichment (LACE)

Contacto: Departamento de Servicio Comunitario al

781-736-3237

Para: Estudiantes de ELL de la Intermedia Kennedy

Horario: Los Jueves 3-4:45pm, secciones de 8 semanas,

Otoño y Primavera

Precio: Gratis. Los estudiantes son del programa de ELL

de la Escuela Kennedy y las actividades se enfocan en el

desarrollo del idioma y el intercambio cultural. Hasta 18

estudiantes y voluntarios participan. Ellos son transporta-

dos en autobús al campo de la escuela con los estudian-

tes del programa de enriquecimiento de la tarde.

### Junior Brandeis Achievers

Escuelas Stanley & Plympton.

Contacto: 781-736-3235 ó

[juniorbrandeisachievers@gmail.com](mailto:juniorbrandeisachievers@gmail.com)

Para: Stanley K-5 y Plympton 3-5.

Fecha/Hora: Stanley - Miércoles desde 3 a 4:30pm.

Plympton - Martes desde 3 a 4:30pm. Secciones 6-8 en

el Otoño y la Primavera.

Costo: Gratis.

Junior Brandeis Achievers provee una gran variedad de

intereses oscilando desde arte hasta deporte incluso

cocinar.

Por favor note: algunos programas quizás no apliquen para su niño.



## PROGRAMAS DE ARTES

### **Programas de Enriquecimiento del YMCA**

Waltham YMCA, 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 x106 ó  
pferdinand@ymcaboston.org  
Edad: 3 - 12 años.

Fecha/hora: varía. Costo: Por sección, es variable.

Una variedad de clases que incluyen: Teatro, idiomas extranjeros, ciencia, arte, baile y mucho mas.

### **YMCA Musica . Movimiento y Clases de Idiomas**

Waltham YMCA, 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 x106 ó  
pferdinand@ymcaboston.org  
Edad: 3 - 8 años.

Fecha/hora: varía. Costo: Por sección, es variable.

El YMCA está contento es traer varias clases de idiomas nuevos. Este será un programa integral que involucrará a los niños a cantar y jugar mientras aprenden un idioma extranjero. Incluyendo: Español, Francés, Mandarin y el lenguaje de Señas Americano.

### **Clases de baile en el YMCA**

Waltham YMCA, 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 x106 ó  
pferdinand@ymcaboston.org

Edad: 3 - 13 años.

Fecha/Hora: Clases los Sábados, el tiempo varía.

Costo: Por sección, es variable.

Ofreciendo programas de baile para jóvenes que incluye: movimiento creativo, ballet, jazz y hip-hop.



## PROGRAMAS GENERALES

### **Grupo Waltham Hermanos Mayores de la Universidad Brandeis**

Universidad Brandeis, Waltham, MA 02454  
Contacto: Grupo Waltham @ 781-736-3235  
Para: Grados K-6

Este programa comunitario relaciona a los estudiantes con los voluntarios de Brandeis para una relación cercana de mentoría.

### **Técnico Asiento de Seguridad para Niños**

Departamento de Policía de Waltham  
115 Lexington Street  
Contacto: Oficiales John Farago, Linda Moschner,  
Mike Viola, Eileen Williams @ 781-314-3623  
Para: Infantes - 8 años

Hora: Las citas se pueden hacer contactando a los oficiales

Precio: Gratis

Los oficiales están entrenados para la instalación apropiada de los asientos de seguridad.

### **Concilio Estudiantil Escuela Intermedia McDevitt**

Contacto: McDevitt @ 781-314-5590

Para: Grados 6-8

Horario: Todavía no se ha establecido.

Planificar actividades y eventos para los estudiantes.

### **Programa de Acceso a las Computadoras Públicas**

Centro Público de Internet Charles River (CRPIC)  
154 Moody Street, Waltham, MA

Contacto: 781-891-9559 Ext. 206 ó info@crpic.org

Para: Todas las edades, niños menores de 15 años deben estar acompañado de un adulto y supervisar durante la visita.

Horario: Lunes—Jueves 12:00pm—8:00pm

Cerrado Viernes—Domingos, en días feriados y en los días que las escuelas estan cerradas por nieve.

Precio: Sujeto a la donacion de un \$1

Acceso a las computadoras con Internet rápido, Microsoft Office Suite y algunos sitios ideales para tareas y proyectos de investigación.



## PROGRAMAS GENERALES

### The Waltham Boys & Grils Club

20 Exchange Street, Waltham, MA 02451

Telefono: 781-893-6620

Fax: 781-894-5770

[www.walthambgc.org](http://www.walthambgc.org)

Edades: 6 - 18 años

Precio: \$15 cuota de membresía—la membresía es valida por un año.

Horario:

Lunes 2:30-6:00 pm

Martes-Viernes 2:30-9:00pm

Sábados 9:00am—5:00pm

Solo Adolescentes Jueves-Viernes 7:00-9:00 pm

\*las horas cambian según la temporada.

\*Abierto durante las vacaciones escolares y los días de nieve.

### (The Waltham Family School

En el edificio de la Escuela Intermedia South,

510 Moody Street, waltham

**Contacto:** Britta McNemar @ 781-314-5696

**Para:** Familias con niños de 3-5. Residentes de Waltham solamente

**Horario:** Martes-Viernes, 9:00 am --11:30 pm; de Septiembre-Junio y 4 semanas en el verano

**Precio:** Gratis; debe cumplir con los requisitos de elegibilidad financiera.

**Información del programa:** Este es un programa de alfabetización familiar comprensivo para familias que necesitan aprender Ingles. Los padres asisten con los niños 4 días en la mañana; las familias tienen una visita al mes la cual esta enfocada en el desarrollo del idioma y la alfabetización. Por favor llame para una entrevista. Se tiene una lista de espera con la elegibilidad para las familias.

**Las metas de WFS son:** preparar a los niños ha tener éxito en la escuela y ayudar a los padres a mejorar sus destrezas en el idioma Ingles y de llegar a ser completos compañeros en la educación de sus niños.

[Http://www.walthampublicschool.org/fam.cfm](http://www.walthampublicschool.org/fam.cfm)

### Recreación Social

Waltham Boys & Girls Club. 20 Exchange Street

Contacto: Chris Bevilacqua 781-893-6620 ext. 20 o

[cbevilacqua@walthambgc.org](mailto:cbevilacqua@walthambgc.org)

Para: Edades 6-18

Horario: Lunes 2-6 pm; Martes—Viernes 2-9 pm;

Sabado 10-5pm

Precio:Gratis con la Membresía del Club Boys & Girls Club. Las Actividades incluyen: piscina, piscina olímpica, ping pong, foosball, chess, checkers, juegos de videos, juego de pizarra y competencias diarias.

### Biblioteca Pública de Waltham

#### Servicio para Adolescentes (Teen)

Biblioteca Pública de Waltham

735 Main Street, Waltham, MA 02451

Contacto: 781-314-3425

Para: Edades 11-18

Horario: Todo el año

Amplia colección de libros, revista y CD adecuados para niños de esa edad que se encuentran en el salón Adultos Jóvenes (Young Adult). Hay un programa anual de lectura, un club de libros que sirve de pareja con la Escuela Secundaria de Waltham.

Para más información, por favor vea el sitio web: <http://www.waltham.lib.ma.us/blog/wp/bytes/>

#### Fiebre de Viernes por la Noche (Friday Night Fever)

Departamento de Recreación de Waltham

Contacto: 781-314-3475

Para: Grados K-6

Hora: 6-8pm. Primer Viernes de cada mes.

Precio \$30

Únase al personal de Recreación para bloques de juegos, juguetes y artesanías. Se proveerá una merienda saludable.

Pre-inscripción requerida

#### Jardin de Aprendizaje para los Niños

Departamento de Recreación de Waltham

Contacto: 781-314-3475

Para: Grados 1-4

Hora: 4—5:30pm. Otoño & Primavera

Precio: \$35

Interesados en el cultivo de su propia comida? Únete al coordinador de aprendizaje de cada semana para visitar el jardín, plantar y comer lo que encuentre. Jardinería ocurre todo tiempo, de modo que venga preparado. Pre-inscripción requerida.

\*Cheque el sitio en la red del Departamento de Recreación para los próximos programas después de la escuela. <http://www.city.waltham.ma.us/PARKS/Recreation%20Homepage/Default.htm>

Por favor note: algunos programas quizás no apliquen para su niño.

# PROGRAMA DE TAREAS Y TUTORIA



## **Colegio Bentley – Programa America Clicks**

Escuelas Primarias MacArthur y Fitzgerald  
Contacto: MacArthur @ 781-314-5720;  
Fitzgerald @ 781-314-5680

Para: Grados 4-5

America Clicks está diseñado para enriquecer las experiencias académicas de los estudiantes de las escuelas primarias promoviendo el interés y la aptitud en la tecnología. Los estudiantes tutores trabajan individualmente con los estudiantes avanzados de las escuelas primarias, para guiarlos y motivarlos a integrar la tecnología en sus trabajos en los salones de clases.

## **Colegio Bentley – Programa America Reads**

Escuelas Primarias MacArthur y Northeast  
Contacto: MacArthur @ 781-314-5720;  
Northeast @ 781-314-5740

Para: Grados 1-4

Horario: Dos veces a la semana por 30 minutos.

Los estudiantes de Bentley están entrenados a enseñar lectura a los estudiantes de las escuelas primarias para motivarlos y para que tengan mejor entendimiento de la literatura. Algunos niños trabajan en mejorar las habilidades básicas de la lectura, mientras otros necesitan enseñanza particular en la parte escrita de los exámenes estatales MCAS.

El Programa America Reads dura todo el semestre.

## **Colegio Bentley – Escuela Primaria Fitzgerald : Programa de Matemáticas Después de la Escuela**

Contacto: Fitzgerald @ 781-314-5680

Para: Los estudiantes de los grados 2-5 de la Fitzgerald

Los estudiantes de Bentley trabajan en pequeños grupos con los estudiantes después de la escuela para ayudarlos con las matemáticas.

## **Colegio Bentley – Escuela Primaria Fitzgerald: Iniciativa de Matemáticas y Ayuda en el Laboratorio de Computadoras.**

Contacto: Fitzgerald 781-314-5680

Para: Los estudiantes de grados 2-5 de la Fitzgerald  
Los estudiantes de Bentley ayudan a los estudiantes con las matemáticas y con los laboratorios de computadoras.

## **Colegio Bentley – Escuela Primaria MacArthur: Aprendiendo el Idioma Ingles (English Language Learners)**

Contacto: MacArthur @ 781-891-3896

Para: Estudiantes de ELL, grados 1 y 2 de MacArthur.

Los tutores de Bentley leen libros en Ingles para los niños en los salones de clases de ELL. Los tutores tienen conocimientos avanzados del Español ó su idioma natal es Español. También ofrecemos cuando está disponible tutores en Portugués y Ruso.

## **Colegio Bentley - Escuelas Primarias de Waltham Laboratorios de Computadora**

Escuelas Primarias Fitzgerald, MacArthur, Northeast & Whittemore.

Contacto: Fitzgerald @ 781-314-5680;  
MacArthur @ 781-314-5720; Northeast @ 781-314-5740;  
Whittemore @ 781-314-5780

Para: Grados K-6

Los estudiantes de Bentley asisten a los especialistas de tecnología instructiva en sus clases de tecnología para los estudiantes del K-6, ayudan con los problemas tecnológicos en el laboratorio y en los salones de clases, prestan asistencia en los talleres de entrenamiento para el personal escolar, y conducen investigaciones preeliminarias en los proyectos del Internet para los estudiantes de educación primaria.

## **Universidad Brandeis Grupo Waltham Tutoría General**

Programa de Tareas y Tutoría  
Universidad Brandeis, Waltham, MA 02454  
Contacto: Departamento de Servicio Comunitario @ 781-736-3237

Para: Grados K-12

Horario: 1 hora a la semana

Precio: Gratis

Este programa acepta a los estudiantes remitidos para recibir tutoría en cualquier asignatura en los grados K-12. Los niños reciben tutoría en el campo universitario una hora semanal a la hora que sea más conveniente a la familia y el voluntario. Más de cien estudiantes reciben tutoría cada año.

## **Tutores de Brandeis en las Escuelas Públicas (T.I.P.S.)**

Ubicación: Escuelas Plympton, Northeast, Whittemore, Stanley y Waltham Family.

Contacto: TIPSBrandeis@gmail.com

Para: pre-K - al 5to grado.

Fecha/Hora: en la escuela y después de la escuela.

Costo: Gratis.

Los arreglos para la participación de los estudiantes son a través de los maestros y administradores. Voluntarios de Brandeis ayudan a los maestros con las actividades diarias en los salones de clases. También trabajan en pequeños grupos de estudiantes con las tareas asignadas mientras construyen una relación de tutoría.

## **Waltham Boys & Girls Club Power Hour program**

Servicio de Aprendizaje Bentley Club de Tareas

20 Exchange Street, Waltham, MA 02451

Contacto: Chris Bevilacqua @ 781-893-6620 ext.20 o cbevilacqua@walthambgc.org

Para: Todos los niños de edad escolar 6-18

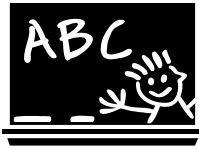
Horario: Lunes-Viernes 3:00-5:00pm

Precio: Gratis con la membresía al Club Boys & Girls.



Sí usted tiene alguna pregunta acerca de un programa en particular, por favor llame al programa directamente.





## PROGRAMAS PREESCOLARES

### **Programas Locales**

Un listado de los preescolares y los centros de cuidado de niños están disponibles en el sitio electrónico:

<http://www.walthampublicschools.org/pic.cfm>

Para una copia de este listado, por favor llame al Centro de Información para Padres de las Escuelas Públicas de Waltham (PIC) al 781-314-5672.

### **Programas de Educación Temprana del YMCA**

Waltham YMCA, 725 Lexington St. Waltham

Contacto: Brian Toomey 781-894-5295x126 - [btoomey@ymcaboston.org](mailto:btoomey@ymcaboston.org)

Para: 4 semanas hasta 6 años

Fecha/Hora: todo el año; Lunes a Viernes 7:30am a 6:00pm

Costo: Cuota semanal determinada de acuerdo a la edad y al número de días que asistirá, se requiere membresía para cada participante. Ofrecemos programas educativo de alta calidad que satisfaga las necesidades única de cada niño. Meriendas nutritivas en la mañana y en la tarde. Esta incluida rondas semanales de clase de natación para todos los preescolares.

### **Recursos en el Sitio Electrónico**

#### **Cuidado de Niños de MA (MA Child Care)**

Website: <http://www.machildcare.com/>

Información del sitio electrónico: "Esta información del sitio electrónico es un recursos para familias, proveedores cuidado de niños, cuidado diurno para consultantes y negocios en Massachusetts."

#### **Oficina de Servicios de Cuidado de niños de Massachusetts—Office of Child Care Services (OCCS)**

Website: <http://www.qualitychildcare.org>

Información del sitio electrónico: "Si usted tiene preguntas de cuidado de niños. Nosotros tenemos la respuestas. El sitio electrónico de cuidado de niños de Massachusetts es el lugar para los padres y proveedores de cuidado de niños de tener respuestas a sus preguntas importantes de cuidado de niños. Nuestra agencia se asegura de que todos los niños reciban la mejor calidad de servicios en Massachusetts."

#### **Reglamentos del Departamento de Educación de MA para Experiencia de Aprendizaje del Preescolar (Massachusetts Department of Education Guidelines for Preschool Learning Experiences)**

Website: [http://www.doe.mass.edu/els/standards/ple\\_guidelines.pdf](http://www.doe.mass.edu/els/standards/ple_guidelines.pdf)

Información del sitio electrónico: "Las normas del programa de asistencia temprana y el de las normas para las experiencias adquiridas de los preescolares reflejan el compromiso de calidad del Departamento de Educación de Massachusetts para asegurarse una base sólidas para aprender y tener éxito en la escuela."



Dele **una vista** a la  
**GUIA RAPIDA DE REFERENCIA**  
En la página 3

Por favor note: algunos programas quizás no apliquen para su niño.



## PROGRAMAS DE RECREACIÓN

### Días de Salida Temprana de la Escuela

Departamento de Recreación de Waltham

Contacto: 781-314-3475

Para: Grados K-8

Horario: Varía por programa

Precio: Varía por programa

Únase al Departamento de Recreación en esos días que las clases terminan temprano para un día de diversión y eventos especiales. Contáctenos para especificaciones de paseos y eventos especiales.

### Programa de Recreación Social

Waltham Boys & Girls Club

20 Exchange Street, Waltham, MA 02451

Contacto: Bruce Barrett 781-893-6620 x20 ó

bbarrett@walthambgc.org

Para: Edades 6-18

Horario: Lunes 2-6pm

Martes a Viernes 2-9pm

Sábado 9-4pm

Precio: Gratis con la Membresía del Club Boys & Girls

Las actividades incluyen billar, ping-pong, fútbolín, juegos de mesa, ajedrez, damas, juegos de video y hockey de aire.

### Clases para Adolescentes en el YMCA

725 Lexington Street, Waltham

Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295x106 ó pferdinand@ymcaboston.org

Para: Edades 12-17

Precio: Llame para información

Clases en Natación, Baloncesto, Ejercicios y Nutrición, Entrenamiento Personal, Hip-Hop Aeróbicos

### Noche para Adolescentes en el YMCA

725 Lexington Street, Waltham, MA

Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295x106 ó pferdinand@ymcaboston.org

Para: Grados 6-12

Horario: Viernes por la Noche 6:00-9:30pm durante el año escolar.

Precio: Gratis con membresía \$2 sin membresía

Elegibilidad: Deben presentar identificación con

foto. Diversión, lugar seguro para los adolescentes divertirse los Viernes por la noche. Baloncesto, natación, tiempo social, juegos y bailes.

### Programa de Vacaciones

Departamento de Recreación de Waltham

Contacto: 781-314-3475

Para: Grados 1-5

Horario: 9:00 am – 4:00 pm

(Semanas de vacaciones de Febrero y Abril)

Lugar: Escuelas Kennedy y McDevitt y el Centro Comunitario de Waltham en el 510 Moody St.

Precio: Llame para el precio

¿Busca algo durante las vacaciones escolares?

¿Que le parece artesanías, juegos, una que otra excursión? Y así estar ocupado desde 9am hasta 4pm durante las vacaciones de verano.

Se requiere pre-inscripción.

Sí usted tiene alguna pregunta acerca de un programa en particular, por favor llame al programa directamente.



## PROGRAMAS SCOUTS

### **Boy Scouts**

#### **Boy Scout Tropa 250**

Escuela Primaria Fitzgerald  
140 Beal Rd. Waltham  
Contacto: Robert G. Logan 781-893-3572  
rlogan109@gmail.com  
Para Niños edad 11-18

Horario: Reuniones semanales Miércoles 7:00-8:30 p.m.  
Pago Anual \$100. Puede haber ayuda financiera disponible. Horario: Reuniones semanales los Miércoles a las 7:00-8:30 excepto los días feriados y en las vacaciones La tropa 250 es una tropa activa con muchas actividades incluyendo campamentos de fin de semanas mensuales y una semana en Julio en T.L.Storer Cout Reservation en Barnstead. N.H. Las actividades pasadas incluyen: montar bicicleta en Nantucket. white water rafting- Campamentos pasados incluían: montar bicicleta en Nantucket; whitewater rafting; snowshoeing; un viaje en canoa de 80-millas en Maine; y 28 millas de caminatas en las Montañas Blancas. Para diversión y aventura, explorando es el lugar para estar.

#### **Cub Scouts Pack 250**

En la Escuela Primaria Fitzgerald  
Contacto: David Matayabas 617-877-6110  
Apensuwi@gmail.com  
Edad: Niños de 7 a 11 años de edad  
Reunión seminal Lunes o Miércoles de noche. Cuota: \$ 65 al año. La ayuda financiera puede estar disponible. El programa de exploración tiene 3 objetivos específicos: El desarrollo del carácter, la ciudadanía, la capacitación personal de buen estado de la salud. Pack 250 tiene un fuerte énfasis en los eventos y actividades al aire libre, hemos de salir de un paquete de evento cada mes.

### **Venture Crew 250**

Escuela Primaria Fitzgerald  
Contacto: Robert G. Logan (781)893-3572  
rlogan109@gmail.com  
Para: Jóvenes de 14–20  
Reuniones Mensuales los Miércoles 7:00–8:30 p.m.  
Costo: pago anual \$ 50, mas el costo para planificar las actividades  
Requerimientos especificos para elegibilidad, ó una pequeña información adicional sea necesaria Puede haber disponible ayuda financiera.  
Aventura es un programa co-educacional ofrecido por el Boy Scouts of América para jóvenes de 14-21. Venture Crew 250 es una “aventura superior” orientando Grupo, en la cual ofrece actividades tales como trotar, escalar montañas, acampar, montar bicicleta y caminar sobre nieve.

### **Girl Scouts**

#### **Girl Scout del Este de Massachusetts**

Ubicación: varios lugares alrededor de Waltham  
Contacto: join@girlscoutseasternmass.org o llame al 617-482-1078.  
Edades: K a 12  
Las niñas exploradoras (Scouts) se centran en proporcionar el mejor liderazgo para las niñas, estamos presentando programas que alienten a las niñas a descubrir el mundo, para conectar unos con otros y tomar medidas para hacer del mundo un lugar mejor. Las niñas tienen derecho a opinar en Girl Scouts

Por favor note: algunos programas quizás no apliquen para su niño.



# PROGRAMAS DEPORTIVOS

## **Baseball**

### Liga de Béisbol Babe Ruth

Cacciatore Field  
10 Whitcomb St. Waltham  
Contacto: Sean Wilson @ 617-852-8544 o  
swilson3377@yahoo.com  
Para: Edades 13-15  
Liga Prep y Liga Mayor  
Webpage: www.walthambaberuth.com

### Liga de Beisbol Connie Mack

Dennis Memorial Park  
South Street  
Contacto: Chuck Alcorn @ 617-842-5732 ó  
tkelly130@aol.com / Para: 16-19 años de edad  
www.walthamconniemack.com

### Liga de Beisbol para Jovenes de Waltham

Contacto: John Huff @781-647-0595 o Robert  
Fitzgerald @ 781-603-9576  
Para: Edad 4-12  
Instrucción T-Ball, Liga menor, mayor y Senior  
www.walthamyouthbaseball.com

### Pequeña Liga Warrendale

Msgr. McCabe Playground  
124 Beal Road  
Contacto: John McLaughlin 781-891-6486  
Para: Edades 5-12  
T-Ball, AA División, Menores y Mayores  
Webpage: www.warrendalelittleleague.com

## **Softball**

### Liga Softball para Niñas

Contacto: Leo Cardarelli 781-891-1741  
División de Primaria Grados 1-5  
División Senior Grados 6-12  
www.eteamz.com/walthamgirlss softball/

## **Baloncesto**

### Liga de Baloncesto del Otoño

En el Waltham Boys & Girls Club  
20 Exchange Street, Waltham, MA, 02451  
Contacto: Mark Mitchell, Coordinador de Deportes y  
Buen Estado de Salud al 781-893-6620 x13 o mmit-  
chell@walthanbgc.org  
Para: 14 hasta 18 años (Co-ed)  
Horario: Martes y Jueves 6-9pm,  
Registración tarde en Septiembre  
Precio: \$5 Cuota de la liga para una camiseta con la  
membresía de Boys & Girls Club

### Liga de Baloncesto de Invierno Junior & Intermedia

En el Gimnasio del edificio de la Escuela South  
PAL Departamento de Policía de Waltham  
Contacto: PAL para aplicaciones @ 781-314-3629  
Liga Junior para las edades 7-12  
Liga Intermedia para las edades 13-14  
Registrarse en Diciembre  
Hora: Juegos comienzan en Enero- Marzo  
Costo: No hay cuota para registrarse

### Liga de Baloncesto Senior PAL

En el Boys & Girls Club  
20 Exchange Street, Waltham, MA, 02451  
Contacto: Mark Mitchell Coordinador de Deportes al  
781-893-6620 ext. 13 ó mmitchell@walthambgc.org  
Para: Edades de 14-18 (Co-ed)  
Registración en Diciembre  
Los juegos son en Enero- Marzo.  
Precio: Gratis con la membresía de Boys & Girls Club

### Liga de Baloncesto de la Primavera

Waltham Boys & Girls Club  
20 Exchange Street, Waltham, MA 02451  
Contacto: Mark Mitchell Coordinador de Deportes al  
781-893-6620 ext. 13 ó mmitchell@walthambgc.org  
Para: Edades 14-18 ( Co-ed)  
Horario: Marzo-Mayo  
Registración en Febrero. Martes y Jueves 6-9pm  
Precio: \$10 cuota de la liga para una camiseta con la  
membresía del Boys & Girls Club.  
Las mas altas competitivas ligas de la escuela Secun-  
daria de la ciudad.

### Asociación de Baloncesto para Jóvenes

Escuela Intermedia McDevitt  
75 Church St, Waltham  
Contacto: Fred Wilder 339-222-3383 ó  
walthamyba@comcast.net  
Para: Grados 6-12  
División de la Escuela Intermedia y Secundaria.  
Webpage: www.walthamyba.org

### Waltham Asociación de Baloncesto para Niñas

Contacto: Paul O'Halloran @ 617-778-4043 ó wgy-  
ba@hotmail.com  
Para: Division de Primaria Grados 4-5  
Escuela Intermedia Grados 6-8  
Escuela Secundaria grados 9-12.  
www.wgyba.com

Si usted tiene alguna pregunta acerca de un programa en particular, por favor llame al programa directamente.



## PROGRAMAS DEPORTIVOS

### YMCA Jr. Celtics Programa Little Hoopsters

Waltham YMCA, 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 o  
pferdinand@ymcaboston.org  
Para: Edad 3-5 Co-ed Costo: Varía  
Fecha/Horario: Todo el año; por sección;  
Clase de introducción para nuestros Jóvenes de la Liga de Baloncesto. Esta clase enseña lo básico de baloncesto e introduce a conceptos de equipo.

### YMCA JR Celtics League

Waltham YMCA 725 Lexington St. Waltham.  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 o  
pferdinang@ymcaboston.org.  
Para: 1-3 Grado y 4-6 grados. Las clases se dividen en grados. Precio: Varía  
El programa JR hace hincapié en el bienestar de los jóvenes y el trabajo en equipo, mientras su hijo desarrolla habilidades de baloncesto. Cada participante recibirá su propia camiseta de Jr. Celtics.

### Clinica JR Celtics Pre-Temporada de Baloncesto JR Celtics

Waltham YMCA, 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 o  
pferdinang@ymcaboston.org.  
Para: Niños 6-12 grado  
Fecha/Horario: Sección el Otoño solamente  
Costo: Varía  
El programa JR hace hincapié en el bienestar de los jóvenes y el trabajo en equipo, mientras su hijo desarrolla habilidades de baloncesto. Cada participante recibirá su propia camiseta de los Celtics.

## **Estado Físico (Fitness)**

### YMCA Estado Físico para Adolescente

725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Jenn Ausiello 781-894-5295x103 ó  
jausiello@ymcaboston.org  
Para: Edades 12-17  
Hora: Durante las horas de servicio del edificio  
Costo: Gratis para miembros.  
Los adolescente deben pasar por el entrenamiento adecuado antes de participar.

### Entrenamiento Personal para Adolescentes

Waltham YMCA 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Jenn Ausiello 781-894-5295 X103 ó  
jausiello@ymcaboston.org  
Para: 12-17 años  
Fecha/Hora: citas programadas de uno a uno.  
Costo: 1hr or 1/2 por hora, Ayuda financiera disponible.

### Ciclismo para Adolescente YMCA

Waltham YMCA 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Kelly Donlan 781-894-5295 X103 ó  
kdonlan@ymcaboston.org  
Para: 13-17 años  
Fecha/Hora: programa semana de 10 -11 secciones a través del año. Costo: Gratis para miembros del YMCA y \$30 para la comunidad por sección. Enseña a los adolescentes los fundamentos del ciclismo en la pista y aumenta su condición cardiovascular y muscular

### Zumba para Adolescente YMCA

Waltham YMCA 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Kelly Donlan 781-894-5295X103 ó  
kdonlan@ymcaboston.org  
Para: 13-17 años  
Fecha/Hora: programa semana de 10 -11 secciones a través del año. Costo: Gratis para miembros del YMCA y \$30 para la comunidad por sección. ¡Esta clases es divertida y saludable! Los adolescente bailaran a su manera para su estado físico usando las canciones Latina actuales y una combinación de pasos de una variedad de estilos latinos.

## **Porristas (Cheerleading)**

### Waltham Pop Warner Cheerleaders

Contacto: Stephanie Fagan @ 781-891-0315  
Para: Edades 7-15  
A, B, C, D & la División Mighty Mite, Co-ed

### YMCA Stunting, tumbling and Cheer Clinic

Waltham YMCA, 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 o  
pferdinand@ymcaboston.org  
Para Edades: 7-14 Costo: Varía  
Fecha/Horario: Todo el año, por secciones; varia.  
Programa de 8 semanas enfocado en todas las destrezas requeridas para llegar a ser una grandiosa animadora de equipo.

## **Fútbol**

### Waltham Pop Warner/Devil Dogs

Contacto: Dick Scanlon @ 781-891-4411  
Para: Edades 7-15  
A, B, C, D & Divisiones Mighty Mite, Co-ed  
Webpage: www.walthampopwarner.com

### Waltham PAL Liga de Verano Bandera de Futbol Americano

En el Campo de la Escuela Intermedia Kennedy  
Del 26 de Junio al 14 de Agosto  
Contacto: Programa PAL 781-893-6620  
Equipo Co-ed para las edades de 7-12  
Los partidos se juegan los Viernes de 4:30-6:30pm

Por favor note: algunos programas quizás no apliquen para su niño.



## PROGRAMAS DEPORTIVOS

### **Open Gym**

#### YMCA Tiempo Abierto para Gimnasio

Waltham YMCA 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 x106 ó  
pferdinand@ymcaboston.org  
Fecha/Hora: Horario actual en el YMCA.  
Costo: Gratis con membresía.  
Para Jóvenes, adolescentes y familias.

### **Soccer**

#### Waltham Youth Soccer

En el Campo de Veteranos (Veterans Field)  
Contacto: Mike Guzzi @ 781-727-2096 ó  
walthamsoccer@gmail.com  
Para: Por favor vea nuestro sitio en la red para los grupo en  
la ciudad y los que van a viajar.  
Horario: en la temporada de Otoño y Primavera,  
practicar durante la semana, juegos los Sábados ó Domin-  
gos  
Precio: vea nuestro sitio en la red para cuota y becas  
Webpage: www.walthamyouthsoccer.org

#### Liga de Soccer del Otoño

Waltham Boys & Girls Club  
20 Exchange Street, Waltham, MA 02451  
Contacto: Mark Mitchell (Coordinador de Deportes y Buen  
Estado de Salud) al 781-893-6620 x13 ó  
mmitchell@walthambgc.org  
Para: edades de 8-13  
Horario: Sábados de 10:00am-12:00 pm  
Costo: \$ Gratis con membresía de Boys & Girls Club.

#### Liga de Verano Waltham PAL Liga de Soccer

##### Bajo Techo

Campo de la Escuela Intermedia Kennedy  
29 de Julio- 12 de Agosto  
Contacto: Programa PAL 781-314-3629  
Equipo de Niños para las edades de 12-16  
Los juegos son los Lunes y Miércoles 4:30-6:30 pm  
Equipo de Niñas para las edades 12-16  
Los juegos son Lunes y Miércoles de 4:30-6:30 pm  
La registración se llevará a cabo en la Estación de Policía  
de Waltham  
Costo: Gratis

### **Hockey**

#### Asociación de Hockey para Jóvenes

Contacto: Tony Romano @ 781-894-7409 ó  
Paul Keating 781-899-7253  
Para: Edades 8-17  
Mite, Squirt, Peewee, Bantam & Midget  
Webpage: www.walthamyouthhockey.org

#### Liga de Boys & Girls Floor Hockey League

En el Boys & Girls Club  
20 Exchange Street, Waltham, MA 02451  
Contacto: Mark Mitchell, Coordinador de Deporte y Estado  
fisico en el 781-893-6620 x13 ó mmit-  
chell@walthambgc.com  
Para: 8 - 13 años  
Horario: Martes y Jueves en el Otoño  
Costo: Gratis con la Membresía del Boys & Girls Club

### **Lacrosse**

#### Waltham Youth Lacrosse (niños y niñas)

Contacto: Steve Duffy @ 781-893-5984  
de 9 a 15 años de edad  
jgduffy@aol.com  
www.walthamlacrosse.com  
Lugar: Waltham High School Fields  
El programa se lleva a cabo de Abril a mediados de Junio.

### **Rock Climbing**

#### Escalar Pared de Roca para Jóvenes y Adolescentes

Waltham YMCA 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295x106 ó pferdi-  
nand@ymcaboston.org  
Edad: 6 en adelante. Las clases separadas por edad/grado  
Horario: Todo el año por secciones  
Costo: Varía  
Escalada básica, se enseña habilidades y conceptos para  
diferentes edades.

### **Skiing/Snowboarding**

#### Prospect Hill Ski and Snowboard Team

Contacto: Roni Sue Bower  
prospecthillsandsteam@gmail.com  
Edad: 5 - 17 años  
Horario: Dic - Mediado de Marzo.  
Lugar: Blue Hills Ski Area/. Canton, MA  
Costo y otras informaciones importantes:  
Visite www.phsst.org

Sí usted tiene alguna pregunta acerca de un programa en particular, por favor llame al programa directamente.





## PROGRAMAS DEPORTIVOS

### **Programas Generales**

#### YMCA Clínica y Clases de Deporte de Temporada

Waltham YMCA 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 x106 or ó ferdinand@ymcaboston.org  
Para: 2 -18 años. Clases separadas por edad/grado.  
Costo: Varía  
Fecha/Hora: Todo el año, por secciones, varía.  
Los deportes incluyen: T-Ball, baloncesto soccer, ultimate Frisbee, béisbol y mucho mas.

#### YMCA Programa de Gimnasia

Waltham YMCA 725 Lexington Street, Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand @ 781-894-5295x106 o pferdinand@ymcaboston.org  
Edad: 2 a 12 años Clases separadas por edad/grado.  
Costo: Varía  
Horario: Todo el año, por secciones, varía  
Enseñanza básica de gimnasia, enseñanza de habilidades y desarrollo de destrezas motoras.

#### YMCA Deportes Triple Play

Waltham YMCA 725 Lexington Street, Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand @ 781-894-5295x106 o pferdinand@ymcaboston.org  
Edad: 2-3 años  
Costo: Varía  
Horario: Todo el año, por secciones, varía  
Con la asistencia de los padres, los niños aprenden los fundamentos de goteo, los disparos, patadas, pasando por conceptos y otros deportes

#### YMCA Sports Sampler

Waltham YMCA 725 Lexington Street, Waltham  
Contacto: Patrick ferdinand @ 781-894-5295 x106 á paferdinand@ymcaboston.org  
Edad: 4-6 años  
Fecha/Horario: Todo el año, por secciones, varía  
Deportes incluyen: T-Ball, baloncesto, soccer, hockey y muchos mas.

#### YMCA Karate para Jovenes

Waltham YMCA 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 x106 ó pferdinand@ymcaboston.org  
Para: 4 -6 años de edad.  
Costo: Varía  
Fecha/Hora: Todo el año, por secciones, varía.  
Esta clase de arte marcial clásica ayudara a los estudiantes a mejorar la disciplina, estado físico y confianza en si mismo.

### **Carrera/Pista**

#### Waltham Club de Pista

Contacto: Joe Tranchita 781-893-3828 ó JTranchita@verizon.net  
División Junior 8 a 18  
División Senior 15 a 18  
www.walthamtrackclub.com

### **Patinar en Nieve**

#### Patinaje Público

Pista de hielo Veteran's Memorial, 295 Totten Pond Road, Waltham, MA 02451  
Contacto: 781-314-3474  
Edad: Todas las edades  
Horario: Llamar para la fecha y hora (de Septiembre - Marzo)  
¡Sábados de Super Ahorro 1/2 precio!

### **Natación**

#### Lecciones de Natación & Equipo de Natación Tigre sharks

Waltham Boys & Girls Club  
20 Exchange Street, Waltham, MA 02451  
Contacto: Julia Fodor (Director Acuático) al 781-893-6620 x17 ó jfodor@walthambgc.org  
Para: Edad 6 meses—18 años  
Equipo de Natación para las edades 6-18.  
Hora/Costo: Llamar para la hora y costos.

#### YMCA Lecciones Progresiva de Natación

Waltham YMCA 725 Lexington Street, Waltham  
Contacto: Carl Lindahl @ 781-894-5295 x108 o clin-dahl@ymcaboston.org  
Para: 6 meses hasta adultos  
Fecha/Hora: Todo el año, por secciones, varía.  
Costo: Varía  
Lecciones de natación progresivas. Todas las edades basada en el nivel de habilidades. También tienen aperturas para natación para las familias y capoteo en piscinas al aire libre y bajo techo.

#### YMCA Programas y Lecciones Especiales de Natación.

Waltham YMCA, 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Carl Lindahl 781-894-5295x108 o clin-dahl@ymcaboston.org  
Para: de 3 años hasta adulto  
Fecha/Horario: Todo el año, por secciones, varía.  
Costo: Varía  
Ofreciendo una variedad de clases especiales: Aprenda a nadar clases en Español y Mandarin, lecciones privadas, lecciones de natación para la familia y lecciones de natación para necesidades especiales.



Por favor note: algunos programas quizás no apliquen para su niño.



## PROGRAMAS DE VERANO

### YMCA Equipo Piraña de Natación

Waltham YMCA 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Carl Lindahl 781-894-5295x108 o clindahl@ymcaboston.org  
Para: Edad 8-18  
Fecha/Horario: Sección Octubre-Enero. El tiempo de las practicas varían.  
Costo: Requiere membresía. \$385-515 por la temporada.  
Basada en la edad de los grupos, responsabilidad y trabajo en equipo. Los Pirañas compiten contra equipos de YMCA de otra áreas.

### YMCA Polo en el Agua

Waltham YMCA, 725 Lexington St. Waltham  
Contacto: Carly Lindahl 781-894-5295x108 ó clindahl@ymcaboston.org  
Para: 14 años en adelante  
Fecha/Hora: Todo el año, por secciones, varía.  
Costo: Varía  
La clase de polo en el Agua es una clase de introducción diseñada para introducir el deporte.

### **Escuelas Públicas de Waltham**

#### **Escuela de Verano**

#### Todas las clases de verano se realizan en la Escuela Secundaria de Waltham

617 Lexington Street, Waltham, MA 02451  
Contacto: Escuela Secundaria de Waltham: 781-314-5440 para todas las clases. \*La escuela de verano es un programa basado en un pago por la enseñanza. El precio varía en el tiempo de duración del curso.  
Llame para un folleto del programa.

### **Programas Generales de Verano**

#### Programa Trabajos de Verano

Un esfuerzo alrededor de toda la ciudad para proveer trabajos de verano y oportunidades para voluntarios 1 de Julio hasta Agosto 31.

Contacto: Departamento de Personal de Waltham @ 781-314-3355

Para: Jóvenes de Waltham, edades 14-21.

Elegibilidad: Residentes de Waltham; estudiantes legales disponibles a trabajar deben tener un número de seguro social.

### **Waltham Boys & Girls Club**

#### **Programas de Verano**

#### Campamento Programa de Verano

20 Exchange Street, Waltham, MA 02451  
Contacto: Margie Granados (Directora Campamento) 781-893-6620 x14 ó mgranados@walthambgc.org  
Para: 5-12 años almuerzo gratuito disponible para los campistas.  
Costo: \$195 Por semana por niño.

### Club Programa de Verano

Waltham Boys & Girls Club  
20 Exchange Street, Waltham, MA 02451  
Contacto: Bruce Barrett 781-893-6620 x20 ó bbarrett@walthambgc.org  
Para: Edad 6-18  
Horario: 30de Junio –28 de Agosto Lunes –Viernes 12:00 pm–4:00 pm  
Costo: \$15 cuota membresía (cuota adicional para lecciones de natación y natación en equipo)  
Programa de almuerzo gratuito, deben llenar el formulario. Las actividades del club incluye baloncesto y liga de soccer, kick ball, dodge ball, quick ball, actividades salón de juegos, natación para jóvenes, lecciones para natación, equipo de natación de verano, arte digital

### Programa Almuerzo Gratuito del Verano

Waltham Boys & Girls Club  
20 Exchange Street, Waltham, MA 02451  
781-893-6620  
Contacto: Bruce Barrett al 781-893-6620 x17 ó bbarrett@walthambgc.org  
Lunes– Viernes, Julio- Agosto, 2010  
Localidades:  
MacDonald Playground, 11:30-12:30 (Newton Street)  
Lowell Sray Park, 12:45– 1:45pm (Grove St.) Waltham Boys & Girls Club, 12:15pm -12:45pm (Exchange St)  
Chesterbrook Gardens, 12:45-1:30 (Lexington Street)  
Escuela Primaria Whittemore, 12-12:30 pm (Parmenter Road)

### **Departamento de Recreación de Waltham**

**Registración de Verano**—Mediado de Abril

**Registración de Otoño**— Tarde en Agosto

**Registración de Invierno**— Diciembre

**Registración de primavera**— Mediado de Marzo

Para fechas y hora específicas para registración en el Internet, como también para aquellos que van a la oficina, por favor cheque el sitio en la red [www.city.waltham.ma.us/PARKS/Recreation%20Homepage/Default.htm](http://www.city.waltham.ma.us/PARKS/Recreation%20Homepage/Default.htm) ó llame @ 781-314-3475

#### Programas Ofrecidos en el Verano:

Verano Divertido en Prospect Hill

Pre-K en el Prospect Hill

Kaleidoscope, Viernes Días de Paseos, Skyhawks, Drama, Béisbol y otros varios programa de recreación.

#### **Girl Scout del Este de Mass.**

#### Scout Campamento para Niñas

Ubicación: numerosos campamentos por la noche y el día en Massachusetts y New Hampshire.  
Contacto: [join@girlscoutseasternmass.org](mailto:join@girlscoutseasternmass.org) ó 617-482-1078  
[www.girlscoutseasternmass.org/programs/summer-camp.html](http://www.girlscoutseasternmass.org/programs/summer-camp.html)

Sí usted tiene alguna pregunta acerca de un programa en particular, por favor llame al programa directamente.



## PROGRAMAS DE VERANO

### **YMCA Campamentos de Verano**

Para todos los Campamentos del YMCA:

Waltham YMCA 725 Lexington Street, Waltham  
Contacto: Rebecca Bleeker 781-894-5295x114 ó  
rbleeker@ymcaboston.org.

Baje un folleto/manual para padres y paquete para inscripción en: [www.ymcaboston.org/waltham](http://www.ymcaboston.org/waltham)

### **YMCA Pioneros**

Para: Edad 5-6 (Debe tener de 5 para el 1er. día del período de la sección). Ratio personal del campo: 5:1

Fecha/Horario: Secciones semanal de verano Lunes a Viernes 9-4pm. Pre y post campamento disponibles. Tradicional día de campo para campistas más pequeños. Ratio para personal del campo: 5:1. Una variedad de actividades que incluyen artes y artesanías, juegos de campo, drama, equipo del edificio, arquerías, natación, natación libre y naturaleza.

### **Campamento Cabot**

Para: Grados 2-5.

Fecha/Horario: Secciones semanal de verano. Lunes a Viernes 9-4pm. Pre y post campamento disponibles. Costo: Miembro, cuotas miembros programa participante y no participantes, por semana. Tradicional día de campo. Ratio personal del campo 10:1. Los campistas escogen las actividades de su interés. Las actividades incluyen arte y manualidades, arco y flecha, deportes, naturaleza y natación libre.

### **YMCA Campamento de Deportes**

Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 o  
pferdinand@ymcaboston.org

Para: Grados 1-6 dividir grados Rookies (1-3) Champoins (4-6)

Fecha/Horario: Secciones semanal de verano. Lunes a Viernes 9-4pm. Pre y post campamento disponibles. Costo: Miembro, cuotas miembros programa participante y no participantes, por semana. Los campistas reciben instrucción de alta calidad en baloncesto, béisbol, soccer y hockey. Enfoque en memorias positivas de trabajo en equipo y relaciones en el edificio en el ambiente deportivo.

### **YMCA Viajeros (Voyagers)**

Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 x106 ó  
pferdinand@ymcaboston.org

Grados 6-10

Fecha/Horario: Secciones semanal de verano. Lunes a Viernes 9-4pm. Pre y post campamento disponibles. Costo: Miembro, cuotas miembros programa participante y no participantes, por semana. Los campistas participante en equipo del edificio y actividades de aventuras mientras se divierten en paseos semanales. Las secciones pueden incluir escuela de trapezio, natación, caminatas, paseo a caballo y competencias con sogas.

### **YMCA Líder en Entrenamiento (L.I.T.)**

Contacto: Patrick Ferdinand 781-894-5295 x106 ó  
pferdinand@ymcaboston.org

Para los grados del 9 al 11

Fecha/Horario: Secciones semanal de verano; Lunes-Viernes 9am-4pm; Campamento disponible antes y después.

Costo: Miembro, cuotas miembros programa participante y no participantes, por semana con programas concentrados en entrenamiento de liderazgo, equipo de edificio, desarrollo de destrezas, toma de decisiones, crecimiento personal confianza y trabajo ético. LIT ayuda a los consejeros con los grupos de campistas mas pequeños. Cada sección semanal incluye un paseo.

## **Programas del Verano Reagle Players**

Campamento de Verano Teatro Musical

655 Lexington Street, Waltham, MA 02451  
Crawford Auditorium, Escuela Intermedia Kennedy

Contacto: Eileen Grace @ 781-891-5600 x238

Para: Edades de 8 a 16

6-31 de Julio, 2010 9am-3pm

Costo: Varía con el Programa. Descuento para residentes de Waltham/descuento para hermanos/ Solicitar información sobre becas.

Clases diarias para la voz, danza y de actuación. Incluye: La improvisación, papel para personaje, trabajo escénico, etc. Programas disponibles sólo por audición.

\* *programas para semana de Vacaciones de la Escuela disponibles!*

Por favor note: algunos programas quizás no apliquen para su niño.

# Recursos del Centro de Información para Padres (PIC)



## Acerca del Centro de Información Para Padres (PIC)

El PIC es un centro de información para preguntas acerca de las escuelas y un local central para los recursos educativos y comunitarios disponibles para los residentes y la comunidad de Waltham.

El PIC también realiza todas las inscripciones para los nuevos estudiantes de Pre- Kinder hasta el grado 12. Los documentos que se requieren para la inscripción son: Prueba de Nacimiento (Certificado de Nacimiento original ó Pasaporte), Prueba de Dirección (Contrato de renta, carta del dueño ó copia de los impuestos de propiedad de la ciudad de Waltham), Prueba de las Vacunas y Prueba de Examen Médico Físico, Identificación con foto ( identificación del estado con foto, licencia ó pasaporte), Prueba de Paternidad

La meta del PIC es proveer a los padres información educativa acerca de las oportunidades disponibles en las Escuelas Públicas de Waltham y en la comunidad en general.

## Preguntas en las cuales el PIC le puede ayudar:

- ¿Como puedo inscribir a mi niño en la escuela?
- ¿Cual es el distrito escolar que pertenece a mi calle?
- ¿Como mi niño se ira para la escuela? ¿autobús o caminando?
- ¿Tiene la escuela de mi niño programa antes de la escuela y después de la escuela?
- ¿Donde puedo encontrar la lista de los centros de cuidado de niños y preescolares de Waltham?
- ¿Como puedo participar más en la escuela de mi niño?
- ¿Como puedo obtener un traductor cuando tenga una reunión con el maestro?
- ¿Donde puedo encontrar información acerca de las oportunidades educativas para adultos, incluyendo programas de ESL y GED, en Waltham?
- ¿Puede usted dirigirme a una agencia de la comunidad que me pueda ayudar con preguntas a cerca de \_\_\_\_\_?

## Recursos disponibles para Padres y la Comunidad en el PIC:

- ¿CÓmo puedo hacer una Inscripción para Kindergarten? Folleto
- Aplicación para la Inscripción de Kindergarten
- Folleto de Información y Bienvenida a las *Escuelas Públicas de Waltham*
- Paquetes y folletos de como Ayudar a su Niño en la Escuela (cubriendo muchas áreas)
- *Programas y Recursos para la Educación Temprana*
- Folleto del Currículo de Puntos de Referencias de Kindergarten hasta el Grado 12.
- Publicaciones de Recursos para Padres
- *Listado de Programas de Alfabetización para Adultos*
- Calendario Escolar Anual
- Mapas de las Fronteras Escolares
- Mapas para las Escuelas
- Periódico del PIC con el calendario escolar
- Periódico del PIC con la lista de distribución de Correos Electrónicos.
- Información de programas y eventos de la comunidad

Escuelas Públicas de Waltham  
Centro de Información Para Padres (PIC)  
30 Parmenter Road  
(Entrada bajando la rampa la puerta #6)  
Waltham, MA

781-314-5672  
Ó 781-314-5662 (en Español)  
pic@k12.waltham.ma.us

La mayoría de los recursos están en el Internet.  
Visite nuestro sitio electrónico!  
<http://www.walthampublicschools.org/pic.cfm>

Sí usted tiene alguna pregunta acerca de un programa en particular, por favor llame al programa directamente.



## Asociación para Jóvenes de Waltham

**La Asociación para Jóvenes de Waltham (The Waltham Partnership For Youth)**, localizada en Waltham, Massachusetts, sirviendo para iniciar y fortalecer las relaciones entre las organizaciones y los servicios de la comunidad, y de los jóvenes de la Ciudad.

La Corporación Waltham Partnership for Youth, Inc. es un multisectorial colaborativo, reconocida como una organización no lucrativa bajo la sección 501(c)(3) del Código de Rentas Internas. Es la misión de *realzar la calidad de vida de los jóvenes en Waltham al identificar las necesidades de todos los jóvenes de Waltham y coordinar los recursos para cumplir con esas necesidades*. Waltham Partnership for Youth, Inc. defiende a los jóvenes de Waltham, actuando como modificador para la agenda de los jóvenes, coordinando el planeamiento de múltiples sectores, iniciando nuevos programas, y agotando recursos de todos los sectores de la comunidad de Waltham. Enfocándose primordialmente en las áreas que son académicas, vigilantes de las profesiones, y los servicios de los jóvenes.

### La Asociación Para Jóvenes (The Partnership For Youth):

- Organizaciones de Socios de Negocios Locales con servicios de programas para jóvenes para así fortalecer la participación en la Comunidad.
- Trabaja cercanamente con Organizaciones Locales de Servicios Sociales.

La Asociación Para Jóvenes de Waltham y el Centro de Información de Padres de las Escuelas Públicas de Waltham le extiende su agradecimiento a todas las agencias, organizaciones, programas y escuelas que han contribuido con su programación para la elaboración de este directorio.

Esta es una lista en crecimiento de recursos con la esperanza de que se puedan incluir todos los programas para la juventud que se ofrecen en Waltham. Cualquier omisión que se haya hecho ha sido de manera involuntaria y sin precedente. Se les anima a todas las organizaciones a ponerse en contacto con el Centro de Información para Padres (781-314-5672) para someter información sobre sus programas en la próxima edición.

- Ayuda a los jóvenes para que sean mejores ciudadanos de Waltham.

**Waltham Partnership For Youth, Inc.**  
510 Moody St, Waltham, MA 02451  
Teléfono: 781-314-3031  
Fax: 781-314-3286  
walthampartnershipforyouth@city.waltham.ma.us  
www.walthampartnershipforyouth.org

Por favor note: algunos programas quizás no apliquen para su niño.

